

Nationalrat

Conseil national

Consiglio nazionale

Cussegl naziunal



Stand/état/stato:
19.09.2019

**Ergänzung zur Tagesordnung
Complément à l'ordre du jour
Complemento all'ordine del giorno
Herbstsession 2019
Session d'automne 2019
Sessione autunnale 2019**

**Parlamentarische Vorstösse in Kategorie IV
Interventions parlementaires de catégorie IV
Interventi della categoria IV**

**Departement für Verteidigung, Bevölkerungsschutz und Sport
Département de la défense, de la protection de la population et des sports
Dipartimento della difesa, della protezione della popolazione e dello sport**

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	CuriaVista	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Sprecher/in Porte-parole Portavoce	Bekämpft durch Combattu par Combattuto da	Antrag * Proposition * Proposta *	Mit Antrag einverstanden ** Etre d'accord avec la proposition ** D'accordo con la proposta **
18.3358	n	DE FR IT	Mo. Mazzone. Geheimarmee P-26. Cornu-Bericht enthüllen! Mo. Mazzone. Armée secrète P-26. Lever le voile sur le rapport Cornu Mo. Mazzone. Esercito segreto P-26. Togliere il velo dal rapporto Cornu			-	x
18.4170	n	DE FR IT	Mo. Zuberbühler. Beginn der Rekrutenschule auf den Berufslehraabschluss abstimmen Mo. Zuberbühler. Faire coïncider le début de l'école de recrues avec la fin de l'apprentissage Mo. Zuberbühler. Coordinare l'inizio della scuola reclute con la conclusione dell'apprendistato			-	x
18.4385	n	DE FR IT	Mo. Grossen Jürg. Saubere Aufarbeitung des unzulänglichen Risikomanagements und der mangelhaften Informationspolitik des VBS in Bezug auf das ehemalige Munitionslager Mitholz Mo. Grossen Jürg. Ancien dépôt de munitions de Mitholz. Gestion des risques insuffisante et information lacunaire du DDPS. Prendre les mesures qui s'imposent Mo. Grossen Jürg. Trattamento trasparente dell'inadeguata politica informativa e di gestione dei rischi del DDPS relativa all'ex deposito di munizioni di Mitholz			-	x
19.3316	n	DE FR IT	Mo. Estermann. Für eine sinnvolle Frauenförderung und Gleichstellung in der Armee Mo. Estermann. Egalité entre hommes et femmes et promotion appropriée des femmes dans l'armée Mo. Estermann. Per una promozione sensata delle donne e pari opportunità in seno all'esercito			-	x
19.3320	n	DE FR IT	Mo. Fridez. Der militärischen Friedensförderung muss mehr Gewicht beigemessen werden Mo. Fridez. Promotion militaire de la paix. Monter en puissance Mo. Fridez. Promovimento militare della pace. Procedere al potenziamento			-	x

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	CuriaVista	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Sprecher/in Porte-parole Portavoce	Bekämpft durch Combattu par Combattuto da	Antrag * Proposition * Proposta *	Mit Antrag einverstanden ** Etre d'accord avec la proposition ** D'accordo con la proposta **
19.3328	n	DE FR IT	Mo. Zuberbühler. Ruag International soll zu einem Luft- und Raumfahrttechnologiekonzern umgebaut, mittelfristig vollständig privatisiert werden und auch in Zukunft mehrheitlich in Schweizer Händen bleiben! Mo. Zuberbühler. RUAG International. Restructuration sous forme d'un conglomérat aéronautique et spatial, privatisation complète à moyen terme et maintien majoritairement en mains suisses Mo. Zuberbühler. RUAG International. Trasformazione in un gruppo tecnologico operativo nel settore aerospaziale, privatizzazione completa a medio termine e maggioranza del capitale in mani svizzere anche in futuro!			-	x
19.3399	n	DE FR IT	Mo. Golay. Armee. Budgetkürzungen kompensieren, die der Reform und der Modernisierung schaden Mo. Golay. Pour la compensation des coupes budgétaires qui nuisent à la réforme et à la modernisation de l'armée Mo. Golay. Compensare i tagli budgettari che pregiudicano la riforma e la modernizzazione dell'esercito			-	x
19.3427	n	DE FR IT	Mo. Fraktion V. Verzicht auf die unnötige Bildung eines Unterstützungskommandos in der Armee Mo. Groupe V. Armée. Revenir sur la création inutile d'un commandement du Soutien Mo. Gruppo V. Rinuncia all'inutile istituzione di un Comando Supporto nell'esercito	Amstutz		+	
19.3667	n	DE FR IT	Mo. Bourgeois. Koordination im Dopingbereich verbessern Mo. Bourgeois. Améliorer la coordination de la lutte contre le dopage Mo. Bourgeois. Migliorare il coordinamento nella lotta al doping			-	
19.3779	n	DE FR IT	Po. Jans. Photovoltaik-Offensive der Armee Po. Jans. Lancer une offensive photovoltaïque à l'armée Po. Jans. Offensiva dell'esercito nel campo dell'energia fotovoltaica			+	

* Annahme/Adoption/Adozione +
Ablehnung/Rejet/Reiezione -

** Ja/Oui/Sì ✓
Nein/Non/No x